

# GAZETA TRANSILVANIEI

REDACȚIA și ADMINISTRAȚIA  
BRAȘOV, Strada Lungă Nr. 5. —  
— Telefon 226 —  
Abonament anual 200 Lei  
Pentru străinătate 500 Lei  
Pentru autorități, instituții și  
întreprinderi 500 Lei  
Anunțuri, reclame, după tarife

FONDATA LA 1838 DE GHEORGHE BARIȚIU

Apare de 2 ori pe săptămână

România este hotărât pașnică.  
Ea vrea să desăvârșască în liniște opera de consolidare,  
dar tot atât de hotărâtă este de a păstra integritatea și inde-  
pendența ei.

M. S. Regele Carol II.

## Cuvinte regale:

„Nu venim ca la morții obișnuți, cu sufletele îndurerate, ci venim cu sufletele înălțate și pline de seninătate, gândindu-ne la acei cari prin jertfa lor trebuie să fie pildă vie și vecinică tuturor locuitorilor acestei țări!”

(Din cuvântarea rostită de M. S. Regele cu prilejul desvelirii Mausoleului dela Mărășești)

Doă mari zile, scrise în istoria neamului de vitejia soldatului român, serbătorim în săptămâna aceasta:

**6 August 1917**, când elanul și vitejia românească au scris cu sânge înfierbântat de dragostea de țară faima Mărășeștilor, și

**4 August 1919**, zina în care armata română, spulberând hoardele bolșevice ale lui Bela Kun, a intrat în Budapesta, mântuind țara ungurească de prăpăd și întregind hotarele Țării Românești, dându-i neamului granițele drepte și vecinice de azi.

Cinste și mărire oștirii Țării și glorioșilor ei conducători!!

## Asalt eroic la Mărășești

De cinci zile contra-ofensiva românească dela Mărășești se desfășura cu o impetuoasă succesiune de victorii halucinante.

În noaptea aceea, jumătate din orizont era în flăcări. Cât cuprindeau cu ochii dintr-o zare în alta, o lumină vie șerpuita pe crestele colinelor, se revărsa pe câmpuri sau cuprindea slava cerului, ca o flacără albăstrie. Fuzeele colorate descriau pe cer arcuri de foc verde și portocaliu, iar tirul de baraj al inamicului cădea cu o precizie uimitoare, ca o ploaie fosforescentă, pe liziera pădurii Prisaca.

Cuprinși între această perdea roșie de obuze și între linia formată de țevile mitralierelor germane din marginea satului Mărășești, valuri de vânători merg la asalt în rânduri regulate, ca de paradă, fără nici o șovăire; din rânduri nu se desprind decât morții.

Satul este atacat pe la Vest. Mitralierele dușmene seceră în plin. Mari „breșe”, cum se spun ea în termen tehnici pe front, se deschideau, deodată, în rândurile vii. Golurile acestea sunt împlinite îndată de vânătorii cari înaintau din urmă, prima linie de atac se refăcea și mereu cădea sub secerișul mitralierelor.

Dar avântul nostru este atât de mare, încât românii trec prin baloneta posturile înaintate ale inamicului, camuflate în porumb, și încep lupte corp la corp cu nemții din cuiburile de mitralieră.

Grupuri de vânători au pătruns în sat, unele impresionante forțe dușmane se concentrează pentru alungarea românilor de pe străzi.

Comandantul unității românești cade. Atunci un căpitan francez trece în fruntea valului de vânători români și asaltul nu se intrerupe nici o clipă. Francezul cade la rândul lui, atins de un glonț german. Cad pe rând toți comandanții noștri,

toți ofițerii. O companie a rămas numai cu un sublocotenent, care o conduce la eroicul asalt. Alta nu mai are nici un ofițer. Compania 7-a. Ea merge însă înainte, fără nici o clipă de șovăire, fără nici o defecțiune, ca și când ar fi riguros încadrată.

Au căzut apoi toți subofițerii...

Soldații merg înainte. Când au ajuns la câțiva zeci de metri mai departe de sat, au rămas o mână de oameni. Acolo, acolo au fost oprți de un nou uragan de foc.

## Proprietatea asociată

I.  
Nu este mai mare dușman al neamului sau al credinței, din care porcede, decât reneșatul. Nu este mai mare vrăjmaș al săracului, decât săracul înșolit. Din nenorocire, între pătura înaltă, luminată și conștientă de năzuințele unei nații, și între pătura străduitoare, harnică și cu toate acestea de multe ori săracă a nației se lăbărțează, ca umbra unor cețuri, între soare și pământ, stralul înșolilor. Pururea râvnind situațiile înalte, n'are scrupul în alegerea mijloacelor de parvenire, pizmuind superioritatea, disprețuiește modestia. Într-o ne-curmată frământare, parvenitul, neavând în vedere decât sușul lui, cu orice preț, pe scara socială, pentru el, pentru râvna lui de lup flămând, nimic sfânt nu-i stă înainte. Nație, popor, interes obștească, toate astea, în fața egoismului său, sunt nimicuri. Chiar când se înfățișează în numele acestor cuvinte mari, o face ca mai vădit să înșele aparențele, pentru că scopul lui rămâne unic: eu-l lui și alt nimic.

Din nenorocire, această înspălmântătoare semănție se ivește, mai cu deosebire, în să-

La mitralierele românești abia rămăsesse câte un soldat, unul, și acela rănit. Sub paza acestor mitraliere însă, pâlcul de vânători încearcă să-și sape adăposturi, în preajma satului, fără să știe că vitejia lor fără seamăn, deslănțuse panca în puternicul dușman.

În adevăr, din clipa aceea, pe întreaga întindere a frontului încep lupte teribile la baloneta și dușmanul e fugărit în toate direcțiile.

Victoria dela Mărășești a fost astfel victoria avântului sufletesc, a forței morale, a credinței în dreptul nostru istoric și a eroismului românesc, — „noi ne apărăm moșia, nevoile și neamul”. — asupra unei forțe materiale, înzecit mai puternică decât a oastei românești.

## Un comunicat

Legatiunea Ungariei la București aducând la cunoștința Ministerului Afacerilor străine că guvernul ungar a luat dispozițiuni pentru a interzice navigația plutei ungare pe Tisa superioară, până la încheierea unei convențiuni de flotaj cu România, guvernul a autorizat reluarea negocierilor dela Sinaia.

Pe de altă parte, guvernul român și ungar au căzut de acord în privința întrunirii unei comisii mixte care să cerceteze la fața locului împrejurările cari au pricinuit incidentul dela Teceu.

nul omenirii, după marile cataclisme sociale, războaie, revoluții. Intocmai precum viermii colcăesc asupra stărvului doborâtului răpus de boală deșăj-derea se ivesc și se înmulțesc asemenea ființe ale egoismului sălbatic, în omenirea secătuită deacele cataclisme. Încăduși în cete și partide, trâmbișând, pentru înșelarea gloatelor în suferință, care mai de care principii și lozinci măgulitoare: libertate, drepturile omului, nu urmăresc, în schimb, decât libertatea lor, dreptul lor de-a exploata, fără cruțare, tot ce le-ar feși înainte, spre folosul individului lor, în paguba gloatei, rămasă mută, în fața îndrăznirii lor ca'n fața unui pârjol mistuitor.

Obosite de minciunile demagogiei și nu mai puțin secătuite, până la măduvă, de jaful în avutul obștească al lupilor îmbrăcați în pielea oael, gloatele oștează în tăcere, gândind la ziua izbăvirii. Când au norocul, să se ivească cinstitul izbăvitor, — fiindcă prin ele nu sunt în stare să reacționeze, ca să înfrâneze nesațul demagogilor, — învrăjbite cum sunt prin stăruitoarea acțiune de

— Continuare pe pag. 2 —

## Alegerile comunale

Începând cu luna Septembrie vor avea loc alegeri pentru ținuturi, județe și comune. Corpul electoral va fi convocat pentru a se da gospodăriei publice așezarea definitivă în spiritul renașterii naționale. După alegerile parlamentare, implinim reprezentanța populară și în funcționarea aparatului administrativ, așa că țara va fi pusă în cadrul celui mai per-



fect echilibrul al voinței naționale.

Desigur, în mecanismul funcționării viitoarelor consilii au intervenit modificări necesare și corespunzătoare cu nevoile obștești. Înaltii demnitari ai gospodăriei publice vor fi numiți de puterea centrală. Nimic mai logic și pe deplin îndreptățit ca această măsură. Nicăieri în lume nu există în administrație o răspundere colectivă, fiindcă admitând așa ceva, reducem la ficțiune cele mai elementare principii de drept. Dacă s'au petrecut în trecut atâtea abuzuri și daune patrimoniului public, apoi defectul trebuie să-l căutăm în primul rând în sistemul care incurajă o atmosferă de operații fără răspundere. Prefecții și primarii se ascundeau în spa-

tele consiliilor, iar consiliile alcătuite în cea mai mare parte din statele majore al partidelor, se puneau la adăpostul imunității cluburilor.

Ori cercul acesta vicios a fost înlăturat definitiv. Întâlu prin structura nouă și moraltoare dată vieții publice și în al doilea rând prin granițele prevăzute în legea administrativă și aplicarea lor riguroasă. Răspunderea este directă și organizată astfel, încât nu se poate sustrage nimeni. Nici un prefect și nici un primar nu au circumstanțe atenuante de natură politică și mai puțin de natură juridică. Ei dau socoteală prompt Ministerului de Interne, așa precum celelalte organe administrative din raza Ținuturilor trebuie să răspundă în fața Reșidentului Regal, mandatar al statului și al națiunii. Totul este delimitat precis, fără imixtiuni și fără puțința confuziei. Adecă, avem o gospodărie pusă de acord cu baza de drept a statului și cu adevăratele norme morale ale națiunii.

În ce privește dreptul de vot, el a fost lărgit pentru alegerile locale. De astădată vor vota și neștiutorii de carte, dându-se puțina ca la alcătuirea viitoarelor consilii să participe toată lumea interesată în mersul treburilor locale. Felul cum concepe guvernul aceste alegeri, definește mai bine decât orice caracterul demofii al statului și concepția sănătoasă pe care se așterne viața administrativă. Gândul bun și atât de folositor țării de a se da orașelor și județelor gospodari de mână întâi și oameni selecționați din elitele societății, a fost realizat în întregime. D-l Armand Călinescu, primul ministru și ministru de Interne, este pe deplin îndreptățit de a vedea în reforma d-sale cele mai substanțiale roade și verificarea celui mai modern sistem administrativ, pe care îl reclamă împrejurările și evoluția noastră spre forme optime de viață.

## Situația internațională de astăzi

Importante declarații ale lordului Halifax.

Ministrul Afacerilor Straine din Anglia, lordul Halifax, răspunzând mai multor oratori în Camera Lorzilor, a făcut importante declarații asupra situației internaționale de astăzi.

Ocupându-se în primul rând de situația din Extremul Orient, a ținut să arate că formula recent semnată în tratativele cu Japonia, nu constituie nici o schimbare a politicii britanice. Trebuie să se știe — a declarat d-sa — că guvernul japonez nu a cerut niciodată guvernului britanic să-și modifice politica și că nici guvernul britanic nu ar face-o, dacă i s'ar cere.

Referitor la blocada din Tientsin și la propaganda antifri-

tanică, ministrul Halifax a declarat:

Guvernul britanic este cu totul nemulțumit de blocada dela Tientsin și de tot mai via agitație contra intereselor britanice în acele părți ale Chinei cari au fost ocupate de japonezi. Guvernul și poporul japonez trebuie să înțeleagă că dacă această agitație continuă, va fi imposibil ca relațiile dintre cele două state ale noastre să nu devină tot mai dificile.

Trebuie să amintim guvernului japonez că, pe baza formulei, el și-a luat responsabilitatea de a menține ordinea publică în regiunile controlate de japonezi în China. În consecință guvernul britanic așteaptă pu-





